



CÔNG TY TNHH ĐƯỜNG MÍA VIỆT NAM – ĐÀI LOAN

Thị Trấn Vân Du, Huyện Thạch Thành, Tỉnh Thanh Hóa

Mã số thuế: 2800219066

Tel : 037.3847800 Fax : 037.3847081

BM01/7.4/MH

Thanh Hóa, ngày 21 tháng 08 năm 2021

THƯ XIN BÁO GIÁ

建議報價單

Kính gửi 敬致: CÁC CÔNG TY

Địa chỉ:

ĐT :..... Email:.....

Cảm ơn quý công ty đã hợp tác trong thời gian qua. Công ty TNHH đường mía Việt nam – Đài loan có kế hoạch tổ chức mở giá công khai gói thầu mua dầu bôi trơn máy ép dứa cho vụ ép 2021/2022 .Chi tiết cụ thể như sau 感謝貴公司在過去時間之合作，越台糖業有限責任公司有計劃公開比價購買 2021/2022 年期使用壓榨機潤滑油 貨物，具體如下：

I/Tên hàng hóa, qui cách, số lượng

貨物名稱、規格、數量

TT 序號	Tên vật tư 物料名稱	Qui cách/Model 規格	Đơn vị 單位	Số lượng 數量	Ghi chú 備註
1	Dầu bôi trơn 潤滑油	Shell Gadus S1 OG200	kg	1,800	

Ghi chú: Đề nghị Quý Công ty báo giá chi tiết, đóng dấu niêm phong gửi về Công ty TNHH Đường mía Việt nam - Đài loan trước ngày 06 tháng 09 năm 2021 theo địa chỉ:

Phòng Công vụ, Công ty TNHH Đường mía Việt nam - Đài loan.

備註:建議貴公司報價詳細，蓋章於 2021 年 09 月 06 日前寄給越台糖業公司地址:

給越台糖業公司工務處

Thị trấn Vân Du, Huyện Thạch Thành, Tỉnh Thanh Hóa.

清化省、石城縣、雲游鎮。

(Bên ngoài ghi rõ: Thư báo giá mỡ dầu bôi trơn).

(外邊註明: 助潤滑油報價)

Yêu cầu báo giá chi tiết:

要求詳細報價:



+ Chất lượng hàng hóa 貨物品質:

+ Đơn giá chưa bao gồm thuế VAT hay đã bao gồm VAT.

單位未含加值稅或已含加值稅。

+ Thời gian giao hàng 交貨時間:

+ Phương thức thanh toán 付款方式:

+ Địa điểm giao hàng 交貨地點: Tại kho của Công ty TNHH đường mía Việt Nam - Đài loan trên phương tiện của bên bán 在賣方運輸工具交到越台糖業有限責任公司倉庫。

Mọi chi tiết vui lòng liên hệ theo số Tel: 037.3847366 ban kỹ thuật Công vụ.

詳細請與工務技術課電話聯絡:037.3847366

Kính mong sự hợp tác của quý công ty

希望得到貴公司的合作

Ngày 21 tháng 08 năm 2021

Tổng giám đốc

總經理



TỔNG GIÁM ĐỐC
TSO, HSI - CHUN

